



????? ????? "?????? ?????????? ????????" ?? ???? ?? ????? ????2. ??????????? ??????????? ??  
?????? ??????? ?????????? ??????? ??????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? - ?????? ?????????? ??? ???? ????  
?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? (?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????). ?? ?????? ?????? ???????????  
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??? ????  
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? "????? ?????? ?????????? ?????3"????? ?? ???? ????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ????  
????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???? ??????????. ?????? ???????  
????? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????  
????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ??????????  
?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????

?????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ???? ???? ?? ???? ?????????  
?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ???? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
4????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????

?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? "???" ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????  
"???????? ??????????" ???? ???? ???? ???? ???? "????????? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
? 5?????????? ?? ???? ?????"

??? ???? ???? ?????: "????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? "?????  
?????????" ???? ???? ?? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????????? ???? ???? ???? ???? ???? (????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
?????????? ?????????? ?? ??????????)6. ?? ?????? ?????? "?????/ ??????"7 ???? ?? ?????????? ??????  
?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????

?? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????  
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????  
?????????? ?????????????? ?? ?? ??????????. ?????? ?? ?? ???? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ???  
?????? ?? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ???? ??????

????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? - ?????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????  
?????? ?? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ???? ?????? ?????????? ??????????? ???? ?? ??????. ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ???? ??????????  
????????? ??????: "????????? ?????????? ??????????"? "????? ???? ???? ???? ??????????????"? "????????? ??????????  
?????????????? ??????????????"? "????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????"? ???? ???? "?? ???? ??????????"? "?????"?  
?"????????? ?? ?? ??????????".

??? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????? (?? ???? ??????? ?????????????? ??????????????? ????.) ??? ??????? ???

?? ???? ????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??????. ???  
????? ?? ????????? (?? ?????) ?? ?????? ?? ?? ????????? (?? ?????? ??????????)? ??? ???? ?????? ??  
?? ????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ????????? ?????????? ??  
???????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???. ??? ?? ?????????? ??  
???????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
???????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ????????? ???.

?? ? ???? ???? ????????? ?? ??????. ????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
?????????? ? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
???

### ?. ????????? ????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????

???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????. ?????? ?? ?? ?????  
"?????" ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????: ?????? ?????? ?? ?????? ????????????? ??????  
? [8](#)????????? ?????? ?? "????" ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? "????? ??????"

???? ?????????? ?????  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? [9](#) ?  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????[10](#).

### ???? ????????? ??????

???? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (????? ?? ?????? ?????? ??????). ??? ??  
?????? ?? "????? ?? ??" ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ??  
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? "????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ??????  
[.11](#)????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????"

????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????/? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? "????? ??????"? ?? ??????  
????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????. ??? (?????????) ?? ?????????? ?????? ??????????  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??????/? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
[.12](#)????????? ?????? ??????

?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. ??  
?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????  
[.13](#)????????? ?????? ?????????????? ??????

????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????? ??????????



... 23 ...

????? ?????? ???????: ?????? ?????????? ??????????

... 24 ...

... 25 ... 26 ...

... 27 ...

... 28 ... 29 ...

... 30 ... 31 ...

... 32 ...

... 33 ...

... 34 ...

... 35 ...

?????????" ?????? ?????? ??????? ??????????. ??? ????? ??? ?????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????  
?????? ?????????? ??? ?? ????????? ??????????

??? ?????? ????? ??? ?? ??? "?????? ?????????? ??????????? ??????????" ??? ?? ?????? ??????? ??????????  
?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ?? ??????  
.34?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? "????????? ??????????"

??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? "????????? ??????????"

????????????? ???????????" ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? "?????? ??????? ??????????"  
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ?????????? "?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????35.

?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????????? ?? ??????????. ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????  
????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????  
??????????????/ ?? ??????????????/ ?? ???????????/ ??????????. ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????????. ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????. ?????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??  
?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????  
?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?????????????. ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????. ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????  
?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????

**????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????**

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??????????????  
??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????? (?????-????). ??????? ??? ??????????  
?????? ?????????? ?????????? ??? "????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????" "????????? ?????????????? ?????????? ???????  
?? ??????????" ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????.  
??? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? "?????????" ??? "????????? ??????????????" "????????? ?????????? ???  
?????? ??????????????" "????????????? ??????????"

?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? "?????????" ?????? ?????????? ?????????????? ??????????  
"????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????" ?? ??????? ??????? ?????? ??????? ??? ??????? ??????? ?? ?????? ??????  
?????????? ??? ????. ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ???  
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????

?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ???



???????? ?? ?????? ??????. ?????????? ???? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ??????? ??????? "?????" ??  
"????????" ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????  
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????. ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ???  
????????? ?? ??????? ??????? ?????????????? ?? "????".

????? ?????? "?????" ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ??????????  
? [46](#)?????????. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

???????? ??????? ?????? ???????[47](#). ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? "?????" "?? ??? ??????"? ??? ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? "????????" ????? "?????"? ?? ?? ??? ?????????? ??  
????????????????/?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????[48](#).

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?? ?????? "?????" ??? ??????  
????????? [49](#)"?????????"

"?????????"? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ?????? ??? ??????. ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????  
"?????"? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????[50](#).

**?. ??? ?????????? ?? ?????? ?????????: ?????? ?????? ????????? ?????????? ?? ??????**

????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? "????????".

**?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? "?????"**

??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? "?????"? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????  
?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? "????????? ??????????" ?? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???  
?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? "?????  
[51](#)?????" ?? ?????????? ??????????????

??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????????????. ??? ?????? ?????? "?????" ??????



????? ?????? ????????? ????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????  
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? "???????"? ?????? ??? ?????? ??????  
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????.

?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? "?????????  
?????????????????" ?????? ??????????. ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????????? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????  
[.52](#)????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? "?????????"? ?? ??? ??????

????????????? [53](#)????? ??? ?????????? ?????? ?????? "?????????"  
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
?????????????. ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? (?????) ?? ??? ?????????? ?????? ? ??????????

"????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???.  
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ... ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???  
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????? ??????????... ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????  
[.54](#)????????????? ??????????"

?? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????  
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????. ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ?????????? ?? ??????????

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? "????????? ?????????????? ??????????  
?????? ?? ??????????" "????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????" (????????????? ??????????)? ?? ?? ??? ?????? ?????????  
??? "????? ??? ??????????????" ?"????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? - ??????"? ????. ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? "?????????"  
(????????? ??????????????) ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???  
?????? ?????????? ?????????? ?????????? "?????????"? ??? ?????? ?????????? ??????????: ?????????????????? ??? ?????? ??????????



?????? ??? ????? ??????? ??????? ????? ?? ??????? ??????? ??????? ????????. ??? ?????? ?????? "???"  
???? ??????? ????? ??????? ????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????? ??? ??????? ???????  
???????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????, ?? ??????? ??????? ?????? "???" ??????? ?????? ?????  
???????? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ????? ?????????? ???????  
?????????? ?? ??????? ??????????

?? ????? "???"? ?????? ?????? ??????? "????????? ??????????" ??????? ?????????? ??? ??? ??????? "?????"? ?????  
????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??? ??????????  
?????????? ??????? ?? ??????? ??????????. ??? ??????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????? ??????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????????  
?????????? ??????? ??? ?????? ????????

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ???????  
????????????? ??????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ??????? "???" ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????  
????????? ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????  
?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? "?????" ??????? ?? ??????????? ?? ?????  
?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
??? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? "????? ?????? ??????"? ?? ???  
?????????? ??? ?????? ??????? ?????? ???.

????? "???"? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ??????  
????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? "?????????" ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??????????  
????????????? ?????????? ??????????. ?? ?????? ??? "???"? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ???????  
????? ?? ??????? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????  
????????????? ?????????? ???????, ??????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????  
?????????. ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? (????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
? "????????")? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????

**????????? ?????? ?? ??????? ??????????**

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? "????????? ??????????????? ??????????". ????? ?????  
??? ??????????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? "????????? ??????? ??  
????????? ??????????" ?? ?????? ?????? ??????, ??? ??????? ??? ?????? ??? "?????????" ?????? ?????????????? ?????? ???????  
????? ??? "?????". ??? ??????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????? ???????, ?????? ??????  
"?????????????" ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? (??????????????  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ???.) ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??  
?????????????. ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????? ??  
????????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????? ??????? ??????????? ??????????????. ??? ??? ?????? ??????? ??  
????????? ??? ?????? ??????????? ??????? ??? ?????????? ??????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????: "???" ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????  
?? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ??????.. ??????" ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????



????? ?????? ????????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????? ??????? ??????  
?????? ?????????? ??????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????. ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ???  
???????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????? ??????  
?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ??????? ?????????? ???????????  
?????????? ??????.

????? ??????? ?????????? ??????? ??? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? "???" (?????  
?????????? ????????????)? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
?? ??? ??????? ??????? ??????????. ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????????? (???????????) ??????  
?? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? (????????? ?????????? ?????????? "?????????  
????????????? ?? ??????" "?????? ??????? ??????" "?????????? ??????????? ?????????????")? ?????? ??? ??? ??????  
"?????". ?????? ??????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????.

??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ???  
?? ??????? ??????? ??????????? ??????????. ?? ?? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? (???????)?  
?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????: ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????. ?? ?????? ??????????? ???  
?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????? ??????? ??????. ?????? ?????????  
????????? ??? "???" ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????????. ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? "?????????" ?????? "????????? ?????????".

:?????????

?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????.

??? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??????.

????? ??? "????????? ??????????? ?????????????? ?? ??????: ?????? ?? ??????????? ??????????????????" ?????? ?????????  
????????????? ??????? ?? ?????? ??????.

?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ??????.

?????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????.

?????? ??????????? "?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????: ?????? ??????? ??????"? ?? ?????????? ??????????? ??  
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

????? ??? ?????? ???? ?? ??????: ???? ??? ??????? ??????? ?????? ?????.

???????? ???? ??????? ??????? ??????????: ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
????????????? ???? ??????? ?????????????? - ?????? ?????????? ?????.

????? ?????????? "????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????" ???? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????  
????? ?????.

Marie-Noëlle AbiYaghi, L'altermondialisme au Liban : un militantisme de passage. Logiques d'engagement et reconfiguration de l'espace militant (de gauche) au Liban, PhD thesis, Université Paris I Panthéon-Sorbonne, 2013.

Luc Boltanski, Eve Chiapello, Le Nouvel Esprit du capitalisme, Paris, Gallimard, 1999.

Géraldine Chatelard, "Constructing and deconstructing "the Iraq refugee crisis"", paper presented at the conference of the International Association of Contemporary Iraqi Studies, SOAS, London, 16 and 17 of July 2008.

Agnès Favier: Agnès Favier, Logiques de l'engagement et mode de contestation au Liban. Genèse d'une génération de militants intellectuels (1958-1975), PhD dissertation, Paul Cézanne University, Aix-Marseille III, 2004.

Geneviève Fraisse, "L'HABEAS CORPUS des femmes : une double révolution?", February 16th, 2014.

Karam Karam, Le mouvement civil au Liban. Revendications, protestations et mobilisations associatives dans l'après-guerre, Paris, Karthala, 2006.

Samir Kassir, La guerre du Liban : De la dissension nationale au conflit régional, KARTHALA-CERMOC, 1994.

Charlotte Krolokke, Anne Scott Sorensen, Gender Communication Theories and Analyses From Silence to Performance, SAGE Publications, Inc., 2005.

Ghassan Makarem, "The Story of Helem", in Journal of Middle East Women's Studies, Vol.7, n°3, Fall 2011

Isabelle Sommier, " Cycle de mobilisation", in, Olivier Fillieule, Lilian Mathieu, Cécile Péchu, Dictionnaire des mouvements sociaux, Paris, Presses de Science Po, 2009.

Johanna Siméant, "Urgence et développement, professionnalisation et militantisme dans l'humanitaire", Mots, n°65, 2001; Frédéric Sawicki, "Les temps de l'engagement. À propos de l'institutionnalisation d'une association de défense de l'environnement", in Lagroye (Jacques) (dir.), La politisation, Paris, Belin, 2003.

Sidney Tarrow, *Power in Movement: Social Movements and Contentious Politics*, Cambridge, Cambridge University Press, 2011.

Taylor Verta; Whittier Nancy, "Collective identity in social movement communities: Lesbian feminist mobilization" Morris Aldon D. (Ed); Mueller Carol McClurg (Ed), *Frontiers in social movement theory*, New Haven, CT, US: Yale University Press, 1992.

UNFPA and Centre of Arab Women for Training and Research, *Situation Analysis in Gender Based Violence in Lebanon*, 2011

- [1.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [2.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [3.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [4.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [5.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [6.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [7.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [8.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [9.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [10.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [11.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [12.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [13.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)
- [14.](#) [http://www.unfpa.org.lb/Documents/1-Situation-Analysis-of-GBV-in-Lebanon.aspx](#)
- [15.](#) [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GenderGap\\_Report\\_2013.pdf](#)

- [16.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/ "What is the difference between a civil servant and a public servant?"
- [17.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/ What is the difference between a civil servant and a public servant?
- [18.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [19.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [20.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [21.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [22.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [23.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [24.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [25.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [26.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [27.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [28.](#) "What is the difference between a civil servant and a public servant?"
- [29.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [30.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [31.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [32.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [33.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [34.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [35.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [36.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [37.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [38.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [39.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [40.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [41.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [42.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [43.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/
- [44.](#) https://www.civilservice.gov.uk/glossary/



- [45.](#) ?????? ?? ?????? ????? ?????? ??????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? "???????" ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.
- [46.](#) ????? ?????????? ?????????? ????? ?? ?????? ????? ??????????????
- [47.](#) ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.
- [48.](#) ?????? ??????
- [49.](#) ?????? ?????????? ?????? ?????????? "????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????" (?????????????????)? ??? ?????? ?. ?????? ?????????? ?????????? ?????? (?????)? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?. ???-???.
- [50.](#) ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? "????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????"? ?????????? ?????? ??? ?????????? <http://farfahinne.blogspot.com/2014/09/feminism-and-self-criticism-notes-from.html> (??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????).
- [51.](#) ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??????
- [52.](#) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
- [53.](#) ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????
- [54.](#) ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????
- [55.](#) ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????
- [56.](#) <http://3ashtar.com/home/>
- [57.](#) [https://www.facebook.com/opantish/info?tab=page\\_info](https://www.facebook.com/opantish/info?tab=page_info)
- [58.](#) *habeas corpus*: ????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? "????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????"? ?? ?????? ?????????? <http://feministesentousgenres.blogs.nouvelobs.com/archive/2014/02/16/l-habeas-corpus-des-femmes-une-double-revolution-par-genevie-522793.html> (??? ?????? ?? ?? ?????? ??????).